

Jauchzet dem Herrn, alle Welt

Psalmübersetzung: Martin Luther

DER 100^{ste} PSALM

(Jubilate Deo)

Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809–1847), 1844

Bearbeitung für vierstimmigen Chor: Kilian Nauhaus (1960–), 2009

Die Originalfassung (Takt 32–63 achtstimmig solistisch, geteilter Baß) ist im selben Verzeichnis erhältlich.

Andante con moto

Sopran
f
Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt! Die - net dem Herrn mit Freu - den,

Alt
f
Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt! Die - net dem Herrn mit Freu - den,

Tenor
f
Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt!

Baß
f
Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt!



S.
6
die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge - sicht

A.
die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt_ vor sein An - ge -

T.
8
Die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge - sicht

B.
Die - net dem Herrn mit Freu - den, mit Freu - - den, kommt vor sein

10

S. *p* *f*
 — mit Froh - lok - - - ken. Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

A. *p* *f*
 sicht mit Froh - lok - ken. — Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

T. *p* *f*
 mit — Froh - lok - ken. — Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

B. *p* *f*
 An - ge - sicht mit Froh - lok - ken. Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

17

S. *p* *cresc.* *f* *dim.*
 Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk und zu

A. *p* *cresc.* *f*
 Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk

T. *p* *cresc.* *f*
 Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk

B. *p* *cresc.* *f* *dim.*
 Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk

22 (dim.) *p*

S. Scha - - - - fen sei - ner Wei - - - - de,

dim. *p*

A. und zu Scha - fen sei - - - - ner, sei - - - - ner Wei - de,

dim. *p*

T. und zu Scha - fen sei - ner Wei - de, zu Scha - fen sei - ner

(dim.) *p*

B. und zu Scha - fen sei - ner Wei - - - - -

26

S. und zu Scha - fen sei - ner Wei - - - - - de, sei - ner

A. und zu Scha - fen sei - - - - ner Wei - de, und zu Scha - fen sei - ner

T. Wei - - - - de, und zu Scha - fen sei - - - - ner, sei - ner Wei -

B. de, und zu Scha - fen sei - ner, sei - - - - - ner

30 *Poco Lento* *mp* < *mf* > *mp*

S. Wei - de. Mit Dan - ken,

A. Wei - de. Ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit Dan - ken, zu sei - nen Vor - hö -

T. - - de. Ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit Dan - ken, zu sei - nen Vor - -

B. Wei - de. Ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit Dan - ken, zu sei - nen Vor - -

37 *mf*

S. mit Lo - - - ben, ge - het zu sei - nen Tho - ren ein,

A. - - fen mit Lo - ben, mit Lo - ben, ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit

T. hö - fen mit Lo - ben, mit Lo - - - ben, geht zu sei - nen Tho - ren ein mit

B. hö - fen mit Lo - ben, mit Lo - - - ben, mit

42

mf

S. zu sei-nen Vor - hö - - - fen. Dan - ket

mf

A. Dan - ken, zu sei-nen Vor - - - hö - fen mit Lo - ben. Dan - ket

mf

T. Dan - ken, zu sei-nen Vor - - hö - fen mit Lo - - ben. Dan - ket

mf

B. Dan - ken, mit Lo - - ben. Dan-ket, dan - ket

49

mf *f* *p* *p cresc.*

S. ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men, dan - ket

mf *f* *p* *p cresc.*

A. ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men, dan - ket

mf *f* *p* *p*

T. ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men, dan - ket ihm,

mf *f* *p* *p cresc.*

B. ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men, dan - ket

57

mf *f* *f* *p*

S. ihm, dan - ket, dan - - ket, lo - bet sei - nen Na - - men.

mf *f* *f* *p*

A. ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - - men.

mf *f* *f* *p*

T. dan - ket, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - - men.

mf *f* *f* *p*

B. ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - - men.



64 Andante

p *cresc.*

S. [Rest]

p *cresc.*

A. Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wä - ret e - wig

p *cresc.*

T. Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wä - ret e - wig

p *cresc.*

B. Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wä - ret e - wig

68

S.

A. *p*
und sei - ne Wahr - heit für und für und sei - ne Wahr - heit für und für.

T. *p*
und sei - ne Wahr - heit für und für und sei - ne Wahr - heit für und für.

B. *p*
und sei - ne Wahr - heit für und für und sei - ne Wahr - heit für und für.

72

S. *p* *cresc.*
Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,

A. *p* *cresc.*
Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,

T. *p* *cresc.*
Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,

B. *p* *cresc.*
— Der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,

76

S. *f* *dim.* *p*
 und sei - ne Wahr - heit für und für, und sei - ne Wahr - heit für und für, —

A. *f* *dim.* *p*
 und sei - ne Wahr - heit für und für, und sei - ne Wahr - heit für und für,

T. *f* *dim.* *p*
 8 und sei - ne Wahr - heit für und für, und sei - ne Wahr - heit für und für,

B. *f* *dim.* *p*
 und sei - ne Wahr - heit für und für, und sei - ne Wahr - heit für und für, —

80

S. *cresc.* *f*
 — und sei - ne Wahr - heit wä - - - ret für und für.

A. *cresc.* *f*
 und sei - ne Wahr - heit, und sei - ne Wahr - heit wä - - - ret für und für.

T. *cresc.* *f*
 8 und sei - ne Wahr - heit, und sei - ne Wahr - - - - - heit für und für.

B. *cresc.* *f*
 und sei - ne Wahr - heit wä - ret für und für.